

**Der Courier**  
ist die führende deutsche Zeitung Kanadas.  
Berichterstatter in allen größeren  
deutschen Ansiedlungen.

# Der Courier

## Das Deutschtum in Russland

Vom Geh. Regierungsrat Georg Kleinow (Berlin-Lichtenfelde).

**Die deutsche Siedlung in Barnim**  
Viele Morte über das Verbreitungsgebiet der Deutschen in Europa aus der Vorriegszeit zeigt uns von Osteuropa anfangend quer durch Polen, Polen, durch die Ukraine mit Abzweigungen zum Schwarzen Meer, in die Krim und in den Kaspius bis über die Wolga hinunter eine Masse rötler Gedenk und Gedanken. Viele Gedanken belogen, das das Deutschtum in zwei breiten Strömen nach Osten gewandert ist.

Im Norden sind die Deutschen entweder mit der heutigen Russie vom Meer aus oder mit dem Deutschen Orden zu Ende in den Osten vorgedrungen. Die alten Patrizierfamilien in Riga und Königsberg sind die Nachkommen dieser Helden und Ordensritter gewesen. (Die ältere Einwanderung in Polen wird hier nicht berücksichtigt, da sie seit mehr als hundert Jahren restlos polnisiert war.)

Im Süden war es eine anders geartete Einwanderung, in der heutigen Russie vom Meer aus oder mit dem Deutschen Orden zu Ende in den Osten vorgedrungen. Die alten Patrizierfamilien in Riga und Königsberg sind die Nachkommen dieser Helden und Ordensritter gewesen. (Die ältere Einwanderung in Polen wird hier nicht berücksichtigt, da sie seit mehr als hundert Jahren restlos polnisiert war.)

Die Deutschen in Russland  
Alles das gehört nun vergangenen Zeiten an! Vom Deutschtum ist in den ehemals russischen Landen nur das übrig geblieben, was sich mit ungeheurer Lebenskraft seit an den Boden schmiedete und sich von seiner Revolution, Hungersnot oder Peinige rungen aus dem Boden vertreibt ließ. Nur die Bauern sind noch mehr oder weniger seit ihrer Zürche. Aber alles nicht Aderlass unter den Deutschen war, ist aus russischen Landen vertrieben, wirtschaftlich vernichtet, erobert oder verkommen. Einige wenige Ärzte, Gelehrte, Ingenieure sind geblieben; viele deutsche Apotheker befinden sich in untergeordneten Stellungen bei Medizinalbehörden. Eine zwölftausend Kriegsgefangenen sind dazu gekommen. Sie befinden sich vornehmlich in Sibirien. Die Deutschen Schulen in den Städten wurden durch die zaristische Regierung während des Weltkrieges zerstört, die deutschen Kirchengemeinden durch die Volkskümmern an den Rand des Zusammenbruchs gebracht. Wenn wir vom Deutschtum in Russland wieder reden, müssen wir uns auf die deutschen Ackerbauern beziehen. Nur in Leningrad, Moskau, Odessa sind einige Kolonien. Mittelpunkte der deutschen Kultur erhalten geblieben. Sie haben sich nur die evangelischen Kirchen gehalten und sind wieder langsam im Aufbau begriffen. Die katholische Kirche Vereinigung besteht in der Autonomen Republik der Wolgadeutschen.

Neben der Bevölkerung der im Norden lebenden Deutschen hat die Regierung der Russischen Republik Ende 1926 die ersten zuverlässigen, wenn auch nicht erforschenden Mitteilungen zusammengetragen. Genaue Angaben darüber erfuhr ich vor Kurzem im Deutschen Reichstag. Es sind etwa 1800 bis 2000 Deutschen in Russland, Moskau, Odessa sind einige Kolonien. Mittelpunkte der deutschen Kultur erhalten geblieben. Sie haben sich nur die evangelischen Kirchen gehalten und sind wieder langsam im Aufbau begriffen. Die katholische Kirche Vereinigung besteht in der Autonomen Republik der Wolgadeutschen.

Schließlich begann, von etwa 1875 bis 1914, eine Welle von deutschen Einwanderern nach Russland in Bewegung zu sein. Mit dem Aufstieg von Industrie und Handel im Reich und auf der Seite nach Abkommen für die deutsche Industrie sommerte diese Welle aus allen deutschen Gebieten aus. Die russischen Kolonien in der Ukraine und Kasachstan waren die einzigen Heimat, wo die alte Heimat damals verloren ging. In den letzten fünfzig Jahren besuchten auch die sibirischen Städte Russland. Die deutschen Kaufleute aus den russischen Kolonien in der Ukraine und Kasachstan waren die einzigen Heimat, wo die alte Heimat damals verloren ging. In den letzten fünfzig Jahren besuchten auch die sibirischen Städte Russland.

**Die Lage der deutschen Bauern**  
Das Leben der deutschen Bauern in Russland ist ungemein schwer — wie könnte es anders sein, da alle Welt unter den wirtschaftlichen und sozialen Experimenten der Bolschewiki leidet. In Russland wird die Bauernwirtschaft ohne Unterlaß des Stammes oder der Nationalität in drei Stufen eingeteilt: in reiche, die sind solde, die regelmäßig freie Arbeitskräfte in Anspruch nehmen, in mittlere, die sind diejenigen, die ein Pferd oder zwei oder, wie die Wolgadeutschen und Kasachstaner, einen Kamel und dazu ein oder zwei Kühe besitzen, und in arme, die sind solde, die höchstens eine Pferde ihr eigen nennen. Die reichen Bauern unter ihnen sind auf dem Stand der mittleren Bauern herabgedrückt worden, und die mittleren wieder sollen zunächst einmal so niedergeschlagen werden, daß sie sich mit den armen zu "Kommunen", zu Betriebsgenossenschaften vereinigen, also die industriellisierte Wirtschaftswelt aufzugeben und nur genossenschaftlich und nicht mehr für den eigenen Bedarf als für den Markt erzeugen. So dem Betrieb, alles gleichzumachen, unterbindet das Gesetz die Nutzung von bezahlten Hilfskräften und verhindert grundlegend jede erfolgreiche, individuelle Existenz.

Aus den deutschen Bauernkolonien an der Wolga entwöhnen sich vorzugsweise Kaufleute und Industrielle, die, wenn sie nicht Betriebsleiter waren, die Verbindung mit dem Dorf schnell verloren. Sie ziehen in die aufblühenden Wolgastädte und wurden den russischen und tatarischen Handels dagegen erste Wettbewerber. Sie legten ebenso in Kuban, dem größten Wissenschaftsland, wie in Wissniow, dem großen russischen Markt, in Samara, Saratow und Astrachan am Kaspiischen Meer gewaltige Mühlen und Elektroanlagen, auch Dampfkessel, an und gaben dem Handelsverkehr auf dem frischen Wolgstrom ein beeindruckendes Zeitsymbol. Neben allen ihren Dienstleistungen hatten die Wolgadeutschen auch dies, doch sie unterstehen durch einandernde Bauern, ganz ausgewählte Bäuerinnen. Vor dem Weltkrieg konnte man in Peters-

## Interessantes Allerlei

### Neues Mineral in Russland

Der russische Professor Borjow entdeckte auf der Halbinsel Kola ein neues Mineral, das er "Relein" nennt. Das Grammische Institut prüfte die Eigenschaften des Minerals und stellte fest, daß es sich sehr gut zur Herstellung von Glas eignet. Die Berufe ergaben, daß aus Relein Sand und Stein, Flachsglas hergestellt werden kann, wobei die Produzierungs kosten geringer sein werden als bei dem jetzigen Glas.

Professor Borjow hofft die Menge des Minerals auf der Halbinsel Kola auf 30 bis 50 Millionen Tonnen.

### Hausnagelgläubige

In der Gemeinde Stavna in den Karpaten wurde eine über 70 Jahre alte Bettlerin namens Poncra von den Bewohnern allgemein als "Dere" ausgerufen. Die ungewöhnliche Geschichte über das geheimnisvolle Treiben der Poncra wurden durch ein Bild für mich, daß ich selbst genug davon habe, um die Hausnagelgläubige zu machen und viele gute Freunde in mein Haus zu laden. Meine Frau hatte aber mehr die geistige Ahnung davon, wie man einen Trick deinen soll. Sie war nicht umstandig, einen Kunden zu kaufen, und fand nicht einmal den Unterschied zwischen dem Korn und Mehl. Es war ein Glück für mich, daß ich selbst genug davon habe, um die Hausnagelgläubige zu machen und viele gute Freunde in mein Haus zu laden.

Meine Frau hatte aber mehr die geistige Ahnung davon, wie man einen Trick deinen soll. Sie war nicht umstandig, einen Kunden zu kaufen, und fand nicht einmal den Unterschied zwischen dem Korn und Mehl. Es war ein Glück für mich, daß ich selbst genug davon habe, um die Hausnagelgläubige zu machen und viele gute Freunde in mein Haus zu laden.

Meine Frau hatte aber mehr die geistige Ahnung davon, wie man einen Trick deinen soll. Sie war nicht umstandig, einen Kunden zu kaufen, und fand nicht einmal den Unterschied zwischen dem Korn und Mehl. Es war ein Glück für mich, daß ich selbst genug davon habe, um die Hausnagelgläubige zu machen und viele gute Freunde in mein Haus zu laden.

Meine Frau hatte aber mehr die geistige Ahnung davon, wie man einen Trick deinen soll. Sie war nicht umstandig, einen Kunden zu kaufen, und fand nicht einmal den Unterschied zwischen dem Korn und Mehl. Es war ein Glück für mich, daß ich selbst genug davon habe, um die Hausnagelgläubige zu machen und viele gute Freunde in mein Haus zu laden.

Meine Frau hatte aber mehr die geistige Ahnung davon, wie man einen Trick deinen soll. Sie war nicht umstandig, einen Kunden zu kaufen, und fand nicht einmal den Unterschied zwischen dem Korn und Mehl. Es war ein Glück für mich, daß ich selbst genug davon habe, um die Hausnagelgläubige zu machen und viele gute Freunde in mein Haus zu laden.

Meine Frau hatte aber mehr die geistige Ahnung davon, wie man einen Trick deinen soll. Sie war nicht umstandig, einen Kunden zu kaufen, und fand nicht einmal den Unterschied zwischen dem Korn und Mehl. Es war ein Glück für mich, daß ich selbst genug davon habe, um die Hausnagelgläubige zu machen und viele gute Freunde in mein Haus zu laden.

Meine Frau hatte aber mehr die geistige Ahnung davon, wie man einen Trick deinen soll. Sie war nicht umstandig, einen Kunden zu kaufen, und fand nicht einmal den Unterschied zwischen dem Korn und Mehl. Es war ein Glück für mich, daß ich selbst genug davon habe, um die Hausnagelgläubige zu machen und viele gute Freunde in mein Haus zu laden.

Meine Frau hatte aber mehr die geistige Ahnung davon, wie man einen Trick deinen soll. Sie war nicht umstandig, einen Kunden zu kaufen, und fand nicht einmal den Unterschied zwischen dem Korn und Mehl. Es war ein Glück für mich, daß ich selbst genug davon habe, um die Hausnagelgläubige zu machen und viele gute Freunde in mein Haus zu laden.

Meine Frau hatte aber mehr die geistige Ahnung davon, wie man einen Trick deinen soll. Sie war nicht umstandig, einen Kunden zu kaufen, und fand nicht einmal den Unterschied zwischen dem Korn und Mehl. Es war ein Glück für mich, daß ich selbst genug davon habe, um die Hausnagelgläubige zu machen und viele gute Freunde in mein Haus zu laden.

Meine Frau hatte aber mehr die geistige Ahnung davon, wie man einen Trick deinen soll. Sie war nicht umstandig, einen Kunden zu kaufen, und fand nicht einmal den Unterschied zwischen dem Korn und Mehl. Es war ein Glück für mich, daß ich selbst genug davon habe, um die Hausnagelgläubige zu machen und viele gute Freunde in mein Haus zu laden.

Meine Frau hatte aber mehr die geistige Ahnung davon, wie man einen Trick deinen soll. Sie war nicht umstandig, einen Kunden zu kaufen, und fand nicht einmal den Unterschied zwischen dem Korn und Mehl. Es war ein Glück für mich, daß ich selbst genug davon habe, um die Hausnagelgläubige zu machen und viele gute Freunde in mein Haus zu laden.

Meine Frau hatte aber mehr die geistige Ahnung davon, wie man einen Trick deinen soll. Sie war nicht umstandig, einen Kunden zu kaufen, und fand nicht einmal den Unterschied zwischen dem Korn und Mehl. Es war ein Glück für mich, daß ich selbst genug davon habe, um die Hausnagelgläubige zu machen und viele gute Freunde in mein Haus zu laden.

Meine Frau hatte aber mehr die geistige Ahnung davon, wie man einen Trick deinen soll. Sie war nicht umstandig, einen Kunden zu kaufen, und fand nicht einmal den Unterschied zwischen dem Korn und Mehl. Es war ein Glück für mich, daß ich selbst genug davon habe, um die Hausnagelgläubige zu machen und viele gute Freunde in mein Haus zu laden.

Meine Frau hatte aber mehr die geistige Ahnung davon, wie man einen Trick deinen soll. Sie war nicht umstandig, einen Kunden zu kaufen, und fand nicht einmal den Unterschied zwischen dem Korn und Mehl. Es war ein Glück für mich, daß ich selbst genug davon habe, um die Hausnagelgläubige zu machen und viele gute Freunde in mein Haus zu laden.

Meine Frau hatte aber mehr die geistige Ahnung davon, wie man einen Trick deinen soll. Sie war nicht umstandig, einen Kunden zu kaufen, und fand nicht einmal den Unterschied zwischen dem Korn und Mehl. Es war ein Glück für mich, daß ich selbst genug davon habe, um die Hausnagelgläubige zu machen und viele gute Freunde in mein Haus zu laden.

Meine Frau hatte aber mehr die geistige Ahnung davon, wie man einen Trick deinen soll. Sie war nicht umstandig, einen Kunden zu kaufen, und fand nicht einmal den Unterschied zwischen dem Korn und Mehl. Es war ein Glück für mich, daß ich selbst genug davon habe, um die Hausnagelgläubige zu machen und viele gute Freunde in mein Haus zu laden.

Meine Frau hatte aber mehr die geistige Ahnung davon, wie man einen Trick deinen soll. Sie war nicht umstandig, einen Kunden zu kaufen, und fand nicht einmal den Unterschied zwischen dem Korn und Mehl. Es war ein Glück für mich, daß ich selbst genug davon habe, um die Hausnagelgläubige zu machen und viele gute Freunde in mein Haus zu laden.

Meine Frau hatte aber mehr die geistige Ahnung davon, wie man einen Trick deinen soll. Sie war nicht umstandig, einen Kunden zu kaufen, und fand nicht einmal den Unterschied zwischen dem Korn und Mehl. Es war ein Glück für mich, daß ich selbst genug davon habe, um die Hausnagelgläubige zu machen und viele gute Freunde in mein Haus zu laden.

Meine Frau hatte aber mehr die geistige Ahnung davon, wie man einen Trick deinen soll. Sie war nicht umstandig, einen Kunden zu kaufen, und fand nicht einmal den Unterschied zwischen dem Korn und Mehl. Es war ein Glück für mich, daß ich selbst genug davon habe, um die Hausnagelgläubige zu machen und viele gute Freunde in mein Haus zu laden.

Meine Frau hatte aber mehr die geistige Ahnung davon, wie man einen Trick deinen soll. Sie war nicht umstandig, einen Kunden zu kaufen, und fand nicht einmal den Unterschied zwischen dem Korn und Mehl. Es war ein Glück für mich, daß ich selbst genug davon habe, um die Hausnagelgläubige zu machen und viele gute Freunde in mein Haus zu laden.

Meine Frau hatte aber mehr die geistige Ahnung davon, wie man einen Trick deinen soll. Sie war nicht umstandig, einen Kunden zu kaufen, und fand nicht einmal den Unterschied zwischen dem Korn und Mehl. Es war ein Glück für mich, daß ich selbst genug davon habe, um die Hausnagelgläubige zu machen und viele gute Freunde in mein Haus zu laden.

Meine Frau hatte aber mehr die geistige Ahnung davon, wie man einen Trick deinen soll. Sie war nicht umstandig, einen Kunden zu kaufen, und fand nicht einmal den Unterschied zwischen dem Korn und Mehl. Es war ein Glück für mich, daß ich selbst genug davon habe, um die Hausnagelgläubige zu machen und viele gute Freunde in mein Haus zu laden.

Meine Frau hatte aber mehr die geistige Ahnung davon, wie man einen Trick deinen soll. Sie war nicht umstandig, einen Kunden zu kaufen, und fand nicht einmal den Unterschied zwischen dem Korn und Mehl. Es war ein Glück für mich, daß ich selbst genug davon habe, um die Hausnagelgläubige zu machen und viele gute Freunde in mein Haus zu laden.

Meine Frau hatte aber mehr die geistige Ahnung davon, wie man einen Trick deinen soll. Sie war nicht umstandig, einen Kunden zu kaufen, und fand nicht einmal den Unterschied zwischen dem Korn und Mehl. Es war ein Glück für mich, daß ich selbst genug davon habe, um die Hausnagelgläubige zu machen und viele gute Freunde in mein Haus zu laden.

Meine Frau hatte aber mehr die geistige Ahnung davon, wie man einen Trick deinen soll. Sie war nicht umstandig, einen Kunden zu kaufen, und fand nicht einmal den Unterschied zwischen dem Korn und Mehl. Es war ein Glück für mich, daß ich selbst genug davon habe, um die Hausnagelgläubige zu machen und viele gute Freunde in mein Haus zu laden.

Meine Frau hatte aber mehr die geistige Ahnung davon, wie man einen Trick deinen soll. Sie war nicht umstandig, einen Kunden zu kaufen, und fand nicht einmal den Unterschied zwischen dem Korn und Mehl. Es war ein Glück für mich, daß ich selbst genug davon habe, um die Hausnagelgläubige zu machen und viele gute Freunde in mein Haus zu laden.

Meine Frau hatte aber mehr die geistige Ahnung davon, wie man einen Trick deinen soll. Sie war nicht umstandig, einen Kunden zu kaufen, und fand nicht einmal den Unterschied zwischen dem Korn und Mehl. Es war ein Glück für mich, daß ich selbst genug davon habe, um die Hausnagelgläubige zu machen und viele gute Freunde in mein Haus zu laden.

Meine Frau hatte aber mehr die geistige Ahnung davon, wie man einen Trick deinen soll. Sie war nicht umstandig, einen Kunden zu kaufen, und fand nicht einmal den Unterschied zwischen dem Korn und Mehl. Es war ein Glück für mich, daß ich selbst genug davon habe, um die Hausnagelgläubige zu machen und viele gute Freunde in mein Haus zu laden.

Meine Frau hatte aber mehr die geistige Ahnung davon, wie man einen Trick deinen soll. Sie war nicht umstandig, einen Kunden zu kaufen, und fand nicht einmal den Unterschied zwischen dem Korn und Mehl. Es war ein Glück für mich, daß ich selbst genug davon habe, um die Hausnagelgläubige zu machen und viele gute Freunde in mein Haus zu laden.

Meine Frau hatte aber mehr die geistige Ahnung davon, wie man einen Trick deinen soll. Sie war nicht umstandig, einen Kunden zu kaufen, und fand nicht einmal den Unterschied zwischen dem Korn und Mehl. Es war ein Glück für mich, daß ich selbst genug davon habe, um die Hausnagelgläubige zu machen und viele gute Freunde in mein Haus zu laden.

Meine Frau hatte aber mehr die geistige Ahnung davon, wie man einen Trick deinen soll. Sie war nicht umstandig, einen Kunden zu kaufen, und fand nicht einmal den Unterschied zwischen dem Korn und Mehl. Es war ein Glück für mich, daß ich selbst genug davon habe, um die Hausnagelgläubige zu machen und viele gute Freunde in mein Haus zu laden.

Meine Frau hatte aber mehr die geistige Ahnung davon, wie man einen Trick deinen soll. Sie war nicht umstandig, einen Kunden zu kaufen, und fand nicht einmal den Unterschied zwischen dem Korn und Mehl. Es war ein Glück für mich, daß ich selbst genug davon habe, um die Hausnagelgläubige zu machen und viele gute Freunde in mein Haus zu laden.

Meine Frau hatte aber mehr die geistige Ahnung davon, wie man einen Trick deinen soll. Sie war nicht umstandig, einen Kunden zu kaufen, und fand nicht einmal den Unterschied zwischen dem Korn und Mehl. Es war ein Glück für mich, daß ich selbst genug davon habe, um die Hausnagelgläubige zu machen und viele gute Freunde in mein Haus zu laden.

Meine Frau hatte aber mehr die geistige Ahnung davon, wie man einen Trick deinen soll. Sie war nicht umstandig, einen Kunden zu kaufen, und fand nicht einmal den Unterschied zwischen dem Korn und Mehl. Es war ein Glück für mich, daß ich selbst genug davon habe, um die Hausnagelgläubige zu machen und viele gute Freunde in mein Haus zu laden.

Meine Frau hatte aber mehr die geistige Ahnung davon, wie man einen Trick deinen soll. Sie war nicht umstandig, einen Kunden zu kaufen, und fand nicht einmal den Unterschied zwischen dem Korn und Mehl. Es war ein Glück für mich, daß ich selbst genug davon habe, um die Hausnagelgläubige zu machen und viele gute Freunde in mein Haus zu laden.

Meine Frau hatte aber mehr die geistige Ahnung davon, wie man einen Trick deinen soll. Sie war nicht umstandig, einen Kunden zu kaufen, und fand nicht einmal den Unterschied zwischen dem Korn und Mehl. Es war ein Glück für mich, daß ich selbst genug davon habe, um die Hausnagelgläubige zu machen und viele gute Freunde in mein Haus zu laden.

Meine Frau hatte aber mehr die geistige Ahnung davon, wie man einen Trick deinen soll. Sie war nicht umstandig, einen Kunden zu kaufen, und fand nicht einmal den Unterschied zwischen dem Korn und Mehl. Es war ein Glück für mich, daß ich selbst genug davon habe, um die Hausnagelgläubige zu machen und viele gute Freunde in mein Haus zu laden.

Meine Frau hatte aber mehr die geistige Ahnung davon, wie man einen Trick deinen soll. Sie war nicht umstandig, einen Kunden zu kaufen, und fand nicht einmal den Unterschied zwischen dem Korn und Mehl. Es war ein Glück für mich, daß ich selbst genug davon habe, um die Hausnagelgläubige zu machen und viele gute Freunde in mein Haus zu laden.

Meine Frau hatte aber mehr die geistige Ahnung davon, wie man einen Trick deinen soll. Sie war nicht umstandig, einen Kunden zu kaufen, und fand nicht einmal den Unterschied zwischen dem Korn und Mehl. Es war ein Glück für mich, daß ich selbst genug davon habe, um die Hausnagelgläubige zu machen und viele gute Freunde in mein Haus zu laden.

Meine Frau hatte aber mehr die geistige Ahnung davon, wie man einen Trick deinen soll. Sie war nicht umstandig, einen Kunden zu kaufen, und fand nicht einmal den Unterschied zwischen dem Korn und Mehl. Es war ein Glück für mich, daß ich selbst genug davon habe, um die Hausnagelgläubige zu machen und viele gute Freunde in mein Haus zu laden.

Meine Frau hatte aber mehr die geistige Ahnung davon, wie man einen Trick deinen soll. Sie war nicht umstandig, einen Kunden zu kaufen, und fand nicht einmal den Unterschied zwischen dem Korn und Mehl. Es war ein Glück für mich, daß ich selbst genug davon habe, um die Hausnagelgläubige zu machen und viele gute Freunde in mein Haus zu laden.

Meine Frau hatte aber mehr die geistige Ahnung davon, wie man einen Trick deinen soll. Sie war nicht umstandig, einen Kunden zu kaufen, und fand nicht einmal den Unterschied zwischen dem Korn und Mehl. Es war ein Glück für mich, daß ich selbst genug davon habe, um die Hausnagelgläubige zu machen und viele gute Freunde in mein Haus zu laden.

Meine Frau hatte aber mehr die geistige Ahnung davon, wie man einen Trick deinen soll. Sie war nicht umstandig, einen Kunden zu kaufen, und fand nicht einmal den Unterschied zwischen dem Korn und Mehl. Es war ein Glück für mich, daß ich selbst genug davon habe, um